

Animatieprogramma

PROGRAMME OF ENTERTAINMENTS

ZATERDAG 14 JANUARY

SATURDAY 14TH JANUARY

10.00 ▶ 13.00 UUR COURSE DES RAVEILLUS

10am ▶ 1.30pm - Raveillus race.
Individuele ski-alpinismewedstrijd met
2 cursussen:

Wedstrijdrace van 8,3 km en 780
hoogtemeters gereserveerd voor
categorieën U16 tot veteranen.

Vrijetijdsrace van 3,3 km en 370
hoogtemeters gereserveerd voor
amateurskiërs.

Individual ski mountaineering race
offering 2 courses:

A competitive race of 8.3km and 780m
of ascent reserved for categories U16
to veterans.

A leisure race of 3.3km and 370m
of vertical drop reserved for amateur
skiers.

La Rossa slalomstadion.

La Rossa slalom stadium.



ZONDAG 15 JANUARY

SUNDAY 15TH JANUARY

18.00 ▶ 19.00 UUR - WELKOMSTDRANKJE & MUZIEKQUIZ

6pm ▶ 7pm - Welcome drink & music
quizz.

Place du Centre

Gratis. Free.



MAANDAG 16 JANUARY

MONDAY 16TH JANUARY

16.30 ▶ 17.30 UUR FOTO RALLY

4.30pm ▶ 5.30pm - Photo rally.
Houd je ogen open en ga op zoek
naar plekken om te fotograferen met je
smartphone.

Keep your eyes open and look for places
to photograph with your smart phone.

Place du Centre.

Gratis. Free.

DINSDAG 17 JANUARY

TUESDAY 17TH JANUARY

16.00 ▶ 17.00 UUR
CHAMPALANTA

4pm ▶ 5pm - Game.

Neem deel aan de onconventionele versie van het beroemde spel «Koh-Lanta»

Take part in the offbeat version of the famous game «Koh-Lanta».

Place du Centre.
Gratis. Free.

DONDERDAG 19 JANUARY

THURSDAY 19TH JANUARY

➤ *Niet te missen...*

17.30 ▶ 18.30 UUR
OPENINGSCEREMONIE

5.30pm ▶ 6.30pm - opening ceremony.
Kom en ontmoet de atleten!

Optocht van de teams met de kinderen van de skiclub en erehaag van de ESF.
Muzikaal entertainment.

Warme dranken en gebakjes bij de stand van de skiclub.

Juch de teams toe en verlicht het Place du Centre met glowsticks (te leen bij het Office du Tourisme).

Come and meet the athletes!

Parade of the teams with the children of the ski club and hurdle of honour of the ESF.

Musical entertainment.

Drinks and pastries stand run by the Champagny-en-Vanoise ski club association.

Encourage the teams and light up the Place du Centre with glow sticks (on loan from the Tourist Office).

Place du Centre

17.30 ▶ 19.00 UUR -
RONDLEIDING IN PLANAY EN
ZIJN KAPEL

5.30pm ▶ 7pm - Guided tour.

Laat u de geschiedenis van het dorp en de Alpenbarok vertellen in het hart van de kapel in de wijk Planay, door een zintuiglijk bezoek te beleven!

Let the history of the village and the alpine baroque be told to you, by experiencing a sensorial visit!

5€/volwassene 3€/kind (6 tot 13 jaar)

Gratis tot 6 jaar.

5€/adult 3€/child (6 to 13 years)

Free under 6 years.

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.
Office de Tourisme. Tourist office.

WOENSDAG 18 JANUARY

WEDNESDAY 18TH JANUARY

14.30 ▶ 16.00 UUR
GYMKHANEIGE

2.30pm ▶ 4pm - obstacle course & yooner.

Het animatieteam stelt een hindernisbaan en een yoonerit voor, te doen met familie of vrienden

The entertainment team offers an obstacle course and a yooner ride, to be enjoyed with family or friends.

Le Bois - Champagny-le-Haut.
Gratis. Free.

Wereldbeker ijsklimmen – Ice climbing World Cup

20.30 UUR - FILMPROJECTIE
«FILMS D'EN HAUT»

8.30pm. - Screening of «Les Films d'en Haut».

Vertrek, reis in het universum van Les Films d'en Haut.

Héritage ouvriers (durée : 7 min)

Ces stages initiés par la FFCAM permettent de fournir les bases techniques afin de préserver le patrimoine des grandes voies d'escalade ou d'alpinisme.

Génération Dry (durée : 25min - english subtitles)

Découvrez ce qu'est le dry-tooling à travers des athlètes de classe mondiale et des itinéraires étonnants dans toutes les Alpes.

Sur la route de l'école (durée : 25min)

4 grands espoirs de l'alpinisme français arpentent les sommets vierges des montagnes pakistanaïses.

Cinéma le Rhodo.
Gratis. Free.



Héritage ouvriers



Génération Dry



Sur la route de l'école

VRIJDAG 20 JANUARY

FRIDAY 20TH JANUARY

Wereldbeker ijsklimmen



9.00 ▶ 20.00 UUR MOEILIKHEIDSTEST

9am ▶ 8pm - Lead qualification
9.00 - 14.00 uur Vrouwen & Mannen
Kwalificatie
12.00 - 14.30 uur Catering* ter plaatse
18.00 - 20.00 uur Halve finale
moeilijkheids-evenement
20.00 - 21.30 uur Catering* on site
* Catering georganiseerd door de CAF
Vanoise Tarentaise. Tickets te koop ter
plaats.
9am - 2pm Women & Men Qualification
12pm - 2.30pm Catering* on site
6pm - 8pm Semi-finals difficulty event
8pm - 9.30pm Catering* on site
* Catering organised by the CAF Vanoise
Tarentaise. Tickets on sale on site.

Le Canada - Champagny-le-Haut.
Gratis toegang voor toeschouwers

17.00 ▶ 18.00 UUR

«TIRE À L'ÉRABLE»

5pm ▶ 6pm.- Lollipops
Kom je eigen lolly's maken van
verwarmede ahornsiroop en rol ze in de
sneeuw!
Come and make your own lollipops
from heated maple syrup and roll them
in the snow!

Place du Centre.

Gratis. Free.



ZATERDAG 21 JANUARY

SATURDAY 21 ST JANUARY

Wereldbeker ijsklimmen – Ice climbing World Cup



9.00 ▶ 20.00 UUR - FINALE

9am ▶ 8pm.- Ice climbing world cup final
8.00 - 9.00 uur Snelheidsevenement
kwalificatie
9:30 - 10:00 Speed event finale 12:00 -
14:00 Catering* op locatie
14.30 - 16.30 uur Vrouwen- en
mannenfinale
16.30 - 17.30 uur Prijsuitreiking
21.00 uur Diner en feest* met DJ O
Music in het dorpshuis.
* Catering georganiseerd door de CAF
Vanoise Tarentaise. Tickets te koop ter plaatse.
8am - 9am Speed event qualification
9:30am - 10am Speed event final
12pm - 2pm Catering on site
2.30 - 4.30pm Women & Men Final
4.30 - 5.30pm Awards ceremony
9pm Dinner and party with DJ O Music
in the village hall.

Le Canada - Champagny-le-Haut.
Gratis toegang voor toeschouwers

ZONDAG 22 JANUARY

SUNDAY 22ND JANUARY

18.00 ▶ 19.00 UUR -
WELKOMSTRANKJE &
MUZIEKQUIZ

6pm ▶ 7pm - Welcome drink & music
quizz.

Place du Centre
Gratis. Free.



WOENSDAG 25 JANUARY

WEDNESDAY 25TH JANUARY

16.30 ▶ 17.30 UUR
«ROULETTE TARENTEISE»

4.30pm ▶ 5.30pm - wheel of luck.
Een speciale bergversie van het Rad
van Fortuin met raadselletjes, tests en
prizes.

A special mountain version of the wheel
of luck with games of riddles, tests and
prizes.

Place du Centre.
Gratis. Free



MAANDAG 23 JANUARY

MONDAY 23RD JANUARY

16.30 ▶ 17.30 UUR
FOTORALLY

4.30pm ▶ 5.30pm - Photo rally.
Kijk uit naar plaatsen om te fotograferen
met je smartphone.

Keep your eyes open and look for places
to photograph with your smart phone.

Place du Centre.
Gratis. Free.

DINSdag 24 JANUARY

TUESDAY 24TH JANUARY

8.45 ▶ 9.45 UUR - VRAAG
VOOR EEN KAMPIOEN

8.45am ▶ 9.45am - question for a
champion.

Klaar voor een nieuwe uitdaging? Kom
en beantwoord de vragen van onze
moderator.

Ready for a new challenge? Come
and answer the questions asked by our
animator.

Sneeuwfront. Snow front.
Gratis. Free

↳ Niet te missen...

19.30 UUR - MUZIEK EN
TRADITIONELE DANSEN

7.30pm. - Music & traditional dances.
De vereniging Yakayalé stelt een
gezellige avond voor...

Jean-Luc op de accordeon, Alain
op de gitaar, Maryse die de passen
uitlegt, voor een avond vol traditionele
dansen (Bretoens, Israëlisch,
madison...).

Open voor iedereen, beginners of niet,
of gewoon om te luisteren.

Gezamenlijke maaltijd tijdens de
avond, ieder brengt zijn/haar zoute of
zoete specialiteit mee, en een drankje.

The Yakayalé association offers a
friendly evening...

Jean-Luc on the accordion, Alain on
the guitar, Maryse who explains the
steps for a traditional dance evening
(Breton, Israeli, Madison dances...)

Open to everyone, or simply to listen.
Meal shared during the evening, everyone
brings their savory or sweet speciality, &
a drink.

in de feestzaal. Deelname naar keuze
Village hall. Free participation.

L'ASSOCIATION YAKAYALÉ
PROPOSE

**Musique &
Dances Trad**

SALLE DES
FÊTES DE
CHAMPAGNY

**MERCREDI
25/01
à partir de 19h30**

Pas de danses
expliquées

Musique au
son de
l'accordeon
et de la
guitare

Repas
partagé
(chacun
apporte un
plat &
boisson)

PARTICIPATION AU CHAPEAU

DONDERDAG 26 JANUARY

THURSDAY 26TH JANUARY

14.30 ▶ 16.00 UUR
«GYMKHANEIGE»

2.30pm ▶ 4pm - obstacle course & yooner.

Het animatieteam stelt een hindernissenparcours en een yoonerafdaling voor, te doen met familie of vrienden.

The entertainment team offers an obstacle course and a yooner ride, to be enjoyed with family or friends.

Le Bois - Champagny-le-Haut.
Gratis. Free.

17.00 ▶ 18.00 UUR
«TIRE D'ÉRABLE»

5pm ▶ 6pm - maple taffy
Kom je eigen lolly's maken van verwarmde ahornsiroop en rol ze in de sneeuw!

Come and make your own lollipops from heated maple syrup and roll them in the snow!

Place du Centre.
Gratis. Free.



VRIJDAG 27 JANUARY

FRIDAY 27TH JANUARY

**17.00 ▶ 18.00 UUR - PLAGNOU
DE MASCOTTE**

5pm ▶ 6pm - Plagnou the mascot
Kom en ontmoet onze mascotte Plagnou en neem een souvenir selfie

Come and meet Plagnou, our mascot and take a memory selfie.

Dorpsstraten. Village streets



**GORZDERETTE
20.30 UUR - FILMPROJECTIE**

8.30pm - Screening
Vertoning van twee films van Thibault Cattelain.

Screening of two films directed by Thibault Cattelain, glacierist and videographer.

Feestzaal. Village hall
Gratis. Free.entrance



De hele winter

During this winter

Yoga, gym pilates, aquagym worden georganiseerd door de vereniging Yakayalé.

Yoga, Pilates gym, aquagym are organized by the Yakayalé association.

 [activiteitenregistratie](#)
contact.yakayale@gmail.com

ESCALADE SUR GLACE
LUGE À FOIN
GASTOINETTE ARTICULÉE
KAYAK SUR NEIGE
WAKEBOARD SUR NEIGE
CORDÉE...



BIATHLON
COURSE D'ORIENTATION
CURLING
EPREUVE DU LOST
LANCER DE TRONCS...
ET TOUT LE SAINT-FRUSQUIN !

LE TOURNOI GIVRÉ
N'ATTEND PLUS QUE VOUS
À LA TOUR DE GLACE
À CHAMPAGNY LE HAUT



LA GORZDERETTE

DÉTENDEZ-VOUS, ÇA VA BIEN SE PASSER !

27 AU 29 JANVIER 2023

OUVERT À TOUS DÈS 13 ANS - ANIMATION PAR TURBODANCING
28/01 : SPECTACLE « DANSE EN CASCADE » & SOIRÉE TAVERNE OUVERTS À TOUS



REPAS DE MIDI OUVERT À TOUS LE SAMEDI ET LE DIMANCHE !

INFOS-RÉSERVATION : 04 79 55 06 55 - WWW.GORZDERETTE.COM

